

SPIS TREŚCI

ARTYKUŁY I ROZPRAWY

<i>Katarzyna Sobolewska: Zapisy dialektologów jako źródło historyczne</i>	7
<i>Irena Bogocz: Zachodniocieszyńskie słownictwo gwarowe – próba ujęcia tematu</i>	21
<i>Elżbieta Michow: O nadmiernej popularności modelu pamiętkowego w potocznych etymologiach nazw miejscowych</i>	37
<i>Ewa Rogowska-Cybulska: O motywacji topograficznej w etymologiach ludowych polskich toponimów</i>	51
<i>Anna Kłaczyńska: Odantroponimiczne derywaty pochodzenia angielskiego</i>	63

OBJAŚNIENIA WYRAZÓW I ZWROTÓW

<i>Mateusz Adamczyk: Leksem płeć w dawnej i współczesnej polszczyźnie</i>	75
---	----

GRAMATYKI JĘZYKA POLSKIEGO

<i>Małgorzata B. Majewska: Części mowy odmieniające się przez przypadki Feliksa Żochowskiego</i>	84
--	----

RECENZJE

<i>Ewa Wasilewska: Dorota Połowniak-Wawrzonek, Metafory językowe nawiązujące do czynności przyjmowania pokarmów, Kraków 2015</i>	91
<i>Beata Ołędzka: Karolina Ekes, Niezbędnik współczesnej Kleopatry. Greckie i łacińskie korzenie terminologii medycznej nie tylko dla kosmetologów, Warszawa 2016</i>	94

SŁOWA I SŁÓWKA

<i>S.D.: Czy obmowa to opinia?</i>	99
--	----

CONTENTS

PAPERS AND DISSERTATIONS

<i>Katarzyna Sobolewska</i> : Dialectologists' transcripts as a historical source	7
<i>Irena Bogocz</i> : West Cieszyn Silesia dialectal vocabulary – an attempt to grasp the topic	21
<i>Elżbieta Michow</i> : On the excessive popularity of the commemorative model in popular etymologies of place names	37
<i>Ewa Rogowska-Cybulska</i> : On the topographic motivation in folk etymologies of Polish toponyms	51
<i>Anna Klaczyńska</i> : Anthroponym-based derivatives with the English origin	63

EXPLANATIONS OF WORDS AND EXPRESSIONS

<i>Mateusz Adamczyk</i> : The lexeme <i>pleć</i> (<i>sex, gender</i>) in the old and contemporary Polish language	75
--	----

POLISH GRAMMAR

<i>Małgorzata B. Majewska</i> : <i>Części mowy odmieniające się przez przypadki</i> (<i>Parts of speech inflecting for cases</i>) by Feliks Żochowski	84
--	----

REVIEWS

<i>Ewa Wasilewska</i> : Dorota Połowniak-Wawrzonek, <i>Metafory językowe nawiązujące do czynności przyjmowania pokarmów (Linguistic metaphors referring to food intake)</i> , Kraków 2015	91
<i>Beata Ołędzka</i> : Karolina Ekles, <i>Niezbędnik współczesnej Kleopatry. Greckie i łacińskie korzenie terminologii medycznej nie tylko dla kosmetologów</i> (<i>A toolkit of the contemporary Cleopatra. Greek and Latin roots of the medical terminology not only for cosmetologists</i>), Warszawa 2016	94

WORDS AND EXPRESSIONS

S.D.: Is an <i>obmowa</i> (<i>backbiting</i>) an <i>opinia</i> (<i>opinion</i>)?	99
--	----

W ZESZYCIE

– W wyniku II wojny światowej oraz zmian granic państwowych i procesów migracyjnych społeczność i kultura Warmiaków i Mazurów zostały skazane na zagładę. Zapisy dialektologiczne zebrane w latach 50. XX wieku pomagają odtworzyć obraz tamtych lat w aspekcie historycznym i kulturoznawczym.

– Sytuacja językowa w czeskiej części Śląska Cieszyńskiego, gdzie występuje kilka kodów komunikacyjnych (gwara zachodniocieszyńska, język czeski – potoczny i literacki, polszczyzna ogólna), jest modelowa do postawienia pytań: czym jest gwaryzm?, jakie słownictwo można uznać za gwarowe?

– W potocznych (ludowych) etymologiach nazw miejscowych nasila się ostatnio pa-miątkowy semantyczny model interpretacyjny, np. *Gniezno* < *gniazdo*, *Żywiec* < *Żyw*, *Bydgoszcz* < *Byd* + *Gost*. Wpływa na to m.in. rozwój regionalizmu, modele edukacji regionalnej, lokalne strategie marketingowe i lokalna megalomania.

– Potocznym (ludowym) interpretacjom etymologii podlegają często topograficzne nazwy miejscowe. Modele reinterpretacyjne należą do kilku typów, a ich mechanizmy polegają na utożsamianiu podstaw toponimów z określeniami topograficznymi ze względu na czynniki asocjacyjne, słowotwórcze lub brzmieniowe.

– Jednym z przejawów wpływów języka angielskiego na polskie słownictwo są zapożyczenia leksemów pochodzących od nazwisk osób, które wywarły duży wpływ na rozwój nauki, kultury, sztuki, życia społecznego (np. *darwinizm*, *taczeryzm*); te zaadaptowane zapożyczenia stanowią podstawy dalszych derywatów w polszczyźnie.

Dialektologia – historia – pamięć kulturowa – słownictwo gwarowe – słownik gwarowy – wielojęzyczność – kontakty językowo-kulturowe – onomastyka – toponimy – etymologia – etymologia ludowa – anglicyzmy – antroponimy – derywaty odantroponimiczne.

Red.